雜談

# 中國古代的避雷針

一六八八年，法國旅行家卡勒里歐列。戴馬甘關寫過一本關於中國的書，書名是「中國新事」。書裏有一段話：「中國屋宇的屋脊的兩頭，都有一個龍首似的隆起物，龍口中吐露着曲折的金屬舌頭，上伸天空。舌根接連着一根很細的鐵綫，直通地下。這樣奇妙的裝置，在雷電發生時大顯神通：雷電專擊屋宇，就會從龍舌沿綫下行入地，使它在地面下消散，雷電對建築物起不了破壞作用，使建築物安然無恙，也沒有聽過那裏有人遭受過雷擊。」此外，俄國學者魯薩科夫斯基的著作裏，也可以看到關於中國避雷針的記載。

在古代，中國的宮殿的屋脊確有「一個龍首似的隆起物」，它的形狀很像一條魚，所以廣東人稱之爲「鰲魚」。其實，它叫做「蚩物」（蚩就是海魚的名稱），又叫做「鴟尾」。據「唐會要」載：「（漢）栢樑殿災，越巫言海中有魚，糾尾似鴟，激浪則降雨，遂作其像於屋，以壓火災。」唐代王睿的「靈穀子」也說：「栢樑災」巫獻術，取鴟魚尾置於殿屋以壓勝之，今以瓦爲之。」查栢樑殿建於漢武帝時代，栢樑殿上裝置鴟尾的目的是爲了防止火災。要知道，宮殿可能發生的火災有兩種，一種是從天而降的天火（閃電），一種是人們不愼而發生的人火。古人相信，蚩物對天火（古書上稱火）和人火（古書上稱災）。

屋脊上的蚩物，現在還有，不過關於用細鐵絲對蚩物與地面連接起來的記載，在古書裏，人們還沒有發現。下面一些事實可以幫助人們對蚩物有進一步的理解。據「文獻通考」：「明萬歷時，延綏定宇四墩房屋上瓦獸口內火焰二三尺。」寫的正是空中放電現象，在有一條細鐵絲與蚩物連接的情況下，定會發生空中放電的。所以劉賢說：「鰲魚，好吞火，立屋脊。」所謂「吞火」就是將電火「吞」入喉嚨去，這說明了在蚩物的喉嚨裏是裝有鐵絲與地面連接的，所以能夠「吞」電火，使房屋避免雷擊，對房屋有保護作用。

# 香的學問

在自然界裏，不但很多花有香味，而且很多樹木也有香味，花木爲甚麽有香味呢？原來它的枝幹花葉裏含有一種芳香油，主要化學成份是安葉醇、禾蘭醇、紫羅蘭同（酉旁）、檸檬荎（酉旁）、桂荎等等。把這些香的化學物質提練出來，就成爲各種油料，因此，這些含香的花木也總稱爲香料植物。

在日常生活中，處處都離不開香味。舉凡牙膏、香水、香皂、糖果、糕點、冷飲甚至一些藥劑中，都有香味。它們刺激人們的嗅覺和味覺，反射到神經系統，於是產生芬芳可人的愉快感受。

中國土地遼濶，氣候多樣，芬香植物的資源十分富饒。以福建一省來說，一千五百多種經濟植物中，香料植物就佔二百多種。香油含在果實種子裏的有樟樹、亦樹、油茶、山蒼子……香油含在葉子裏的有安樹、柏樹、松樹、白玉蘭……香油含在樹皮裏的有檀香、柏樹、黃樟、玉桂、厚朴……香料含在果皮裏的有桔、柑柚、檸檬……。至於花呢？玫瑰、丁香、茉莉、薔薇、夜來香、荷花的花瓣裏，都有襲人的花香存在。（上）

## 綜合版

**歡迎投稿**

本版歡迎各種奇妙趣聞短篇及讀者來函詢問音樂、醫藥衛生等問題。—編者—

# 虛汗五種情況

小兒出虛汗，本不祇在熱天的時節，冬令春令也有，現在將這種出汗的各種特殊情況來說一下。

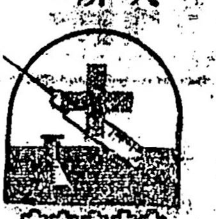
第一，夜間出汗：這種出汗都在夜間熟睡之後開始，一睡即出，各個小孩的出汗情況多少有些不同，有些入眠之後，立即汗出如水，有些要等酣睡酥軟之後，才出一陣，有的在午夜夢迴之後連出數陣，有些將在醒未醒之時出上一陣大汗，自己驚覺而醒。

第二，數量特多：出汗數量，依年齡而逐漸增多，出汗最多的小兒，可使滿枕皆濕，有的小兒，衣被如經水浸，使小兒不得不起身，換衣換被，有些家庭父母在旁照料，用乾毛巾隨時揩抹，可使三四條毛巾完全浸濕，有的小兒滿頭汗出如珠，粒粒如綠豆莢米般大小，爲父母的，一面替他揩抹，一面依然汗出不已，這種情況，使看護的人，不免憂急心煩，

雖然有若干小兒，出汗數量沒有所說的那麽多，這或許是歸初出汗的，汗量還少一些，逐年逐年會自然增加，漸漸的會進入大量出汗的情況。

第三，貧血現象，這種出汗，因爲消耗人身的精力極大，俗語所謂，汗爲心之液，

「上」



## △馬氏總公所鳴謝

本總公所於五月十七日舉行成立第四十五週年紀念典禮荷承　領事長官余世表暨僑團代表駕臨指教獲益良多幷蒙惠贈花籃祝詞祝電拜領之餘感激靡暨除專柬致謝外特登數言重申謝忱

## △鳴謝

本總會於五月十日舉行第五十週年金禧紀念典禮荷蒙中加長官全加中華總會館僑團代表中西友好暨域卡兩支會代表及兄嫂駕臨助慶指示禮儀鴻詞勗勉祝詞祝電頌賀並惠贈隆儀生花菓品同人等拜領之餘莫名感激謹誌數言聊申謝忱簡畧不週諸希原諒

雲埠鐵城崇義總會同人謹謝

## △林德義鳴謝啓事

啓者：弟來雲埠醫院休養。經有數月。在院期間。荷蒙雲域黨社、林西河堂、暨宗親戚友。常到院慰問。幷惠賜生花鮮菓。隆情厚誼。銘感五中。今幸已全愈出院。回寓休養。未克逐一踵門叩謝。謹登數言。藉申謝悃。幷祝

列位康健　萬事勝意

## △華人長老會鳴謝

本會於本月十六日舉行新樓落成開幕典禮荷蒙

領事長官僑團代表友會代表各位嘉賓光臨指示獲益良多又蒙

各社團學校商號僑彥友會惠贈時花祝詞厚惠隆儀同人等領受之餘曷勝銘感謹誌數言藉表謝忱

## ◎大間餐館生意出賣

位於緬街夾喜士定街附近。架生用具齊備。僅取價九千元。銀期另議。請問 Doug Gibbens 洽商。P. C. Gibbens Ltd. 254 E. Hastings, 電話 MU 3-1742,

## ◎亞省餐館出賣

本餐館位於亞省之中央，營業數十年，馳譽遠近，向稱生意興旺者，現因股東年老退休，故將生意連實業全盤，以廉價出賣，若祗欲買生意，而樓業租賃亦可，如有僑胞，欲發財者，請即來面議

CLUB CAFE, RED DEER, ALTA.

## ◎僱青年三名

本廠擬僱青年男工三名在裁剪部任打雜工作如有意者請到面洽是荷

Aero Garment Ltd., 333 WoodLand Drive,
Vancouver, B. C.

## 宜僱裁剪皮小褸工人

須有經驗，專門裁剪男女皮質布小褸，請到 367 Water St, 五樓洽商。電話 MU 3-7561,

## △謝啓

敬啓者：本會於五月十七日舉行成立第二十三週年紀念典禮，荷蒙

領事長官、及僑團領袖代表、各鄉親友好、暨本會會員，或親臨增光，或鴻詞獎飾，或惠贈生花珍品，或厚賜儀金等。同人等拜領之餘，至深感激，除專柬致謝外，謹誌數言，聊申謝悃，幷祝

各位健康

雲埠中山隆鎮同鄉會鞠躬

## ◎公平鞋舖出讓

十餘年老字號。接近華埠。機件新型。中西熟客盈門。有意承受者。請電話 TR 4-5985 或如下址洽商：

Law Bitt, 2245 E 48th Ave., Vancouver 10, B. C.

## ◎旺埠餐館生意出賣

卑詩省和平河區 Fort St. John 埠。居民七千餘人。各行工業大振作。最豐富出產煤油以地氣區。有煉油廠。長年工作。人員有百餘人。又建築大號煤氣管。約一年工作。近埠又築和平河水電壩、有千餘人工作。至一九六八年完成。其餘工業甚多。有大飛機場來往雲埠。點問頓及白馬等埠。公路交通便利。

本餐館經營有十年之久。奈因人力問題。迫要犧牲出賣。欲營良好餐館者。勿失時機。架生樣樣齊全。有冷氣設備。能打長期批約。

Gateway Cafe Ltd., P. O. Box 366
Fort St. John B. C.

## ◎哀謝

先考諱壽字華祝吳公府君痛于民國五十三年四月廿六日病終寓所享壽積閏九十有四歲不孝女遠居祖國不克親視含殮遵禮成服幸蒙宗親戚吳祖堯及振華聲藝術研究社執事先生等代爲料理喪事辦于同月卅日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行殯禮叨蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤哀女　高門吳氏泣血斂衽

小功服外孫高社求拭淚頓首拜

惠賜芳名　恕不稱呼

秘書費路賻儀三元　蔡英梓賻儀二元

振華聲藝術研究社及社友花圈祭品素車五輛

中國國民黨素車花圈

吳一讓房素車花圈

吳天賜素車

（花圈）中國國民黨雲高華分部　三德書社　譚棟材李天民何壽偉蔣雁羽全　李龍璋馬名林徐德昆孫詠秋全　林沖李秀湘余毓傑鄭漢强全　余勳平廖柏茂徐孔泉李樂天雷家勳全　張繼胡維壎李學瑞關勳和全　黃淵韋蘇成香劉孔樞李朗軒李王孫全　關崇顯林西屏關耀崇林樹榮全　吳國華吳宋全　吳天賜吳惠謙全　馮浪帆　岑孝　吳白鵬合家　吳炳合家　（以上每花圈）

## ◎哀謝

不孝承重孫景舜等罪孽深重禍延顯祖若南李公府君痛於一九六四年五月四日壽終正寢積閏享壽八十有七歲期服孫景康隨侍在側親視含殮遵禮成服不孝及承重孫遠居香港聞耗悲慟呼天莫及不能匍匐奔喪遵禮成服荷蒙戚屬譚子華先生及洪門民治黨叔父辦理喪禮經于同月八日下午一時假座奶么華時活殯儀館舉行祭奠由譚子華子彰子富岑崇樂黃星才鄭兆權扶柩上車出殯歸土安塟華人公立墳塲叨蒙宗親戚友賜惠賻儀花圈素車親臨執紼致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

承重孫　景舜泣淚稽顙

哀孤子　碩求泣血稽顙

期服孫　景康拭淚稽首

孫媳婦　西氏拭淚斂衽

曾孫　少俠拭淚頓首

次媳孫及孫媳在國不知其名恕不登告

岑崇樂　鄭華杏　鄭錦帆　鄭錦富
鄭兆權　鄭業家　鄭維超　鄭永進
鄭金錫　徐炳賀　黃星才　曾灼濃
葉燦基　馬元樂　曹如京　朱由堯
馮纘炘　陳倭文　張木生　龔自强
吳培嵩　麥穗聖　伍洪沖　伍倫俠
曹元英　馮瑞晃　黃　南　梅　榮
龔庭礎　關崇基　黃穠世　徐剛毅
徐曰貴　周賜南　馬英芳　馬　壯

以上花圈七只　素車九輛　奠儀八元

中國洪門民治黨花圈車　馬英芳患栢壯合家素車　李幹輝合家花圈車　譚子華合家花圈車　譚子彰合家花圈車　譚子富合家花圈車　徐金玉合家花圈　戀叙湖兄弟殯館花圈　譚子耀子堯合家全花圈　譚子臻子安合家全花圈　周錦沖余勳平合家全花圈　馬燿儀周炳堅合家全花圈

## ◎哀謝

僑梓余康中翁合山荻海長安里人七十三歲在沙里建力學校業厨工因年老有病於五月三日到黨近醫院就醫不幸於五日逝世其家人不知在何處余姓兄弟又無人在黨近醫院通知殯儀館四人欣瑪市添到華區查問弟爲此事曾經電話雲埠余風采堂亦不得要領將要由市府負責惟事關華僑體面關係乃約同僑界辦理身後事宜經於十六日扶柩歸土卜塟於華人墳塲復得僑界惠賜賻儀花圈素車致送歿存均感謹此代謝

代理喪事人鄭松照敬啓

扶材人：鄭尙茂　黃梓爲　楊均廉　鄭松煦　趙鳳群　周　焯

惠助芳名　恕不稱呼

（賻儀）鄭彪聲五元　周兄弟公司四元　林杏春　鄭松煦　鄭賀純　周梅光　劉松柏　劉毅明　每式元　何　木　武逢發　鄭權活　每一元

（素車）黨近華僑　周兄弟公司　鄭彪聲林杏春鄭松煦黃梓爲全

（花圈）余風采堂　沙里建力學校　廖倉合家　黨近華僑　阻黃彩黃關榮黃華全

---

# 加拿大鮑魚

全加各地商號均有供應

鮑魚嘜加拿大鮑魚

裝成十五両庄鑵頭。淨量重八両。仿效日本著名烹飪方法。其味比日本鮑魚仍優。比任何墨西哥嘜。實屬優良甚多。

請往各地商號。留意美麗鮮明藍色襯綠色的包裝紙。

請嘗試一鑵。相信定必同意我們。其品質實屬優良兼爽口香滑味道。

David McNair & CO., Limited
134 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
MU 4-1281

---

卡技利埠

# 華厦貿易有限公司

JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S.
CALGARY, ALTA.
電話 269-8300, 263-8590,
（即原日金龍酒家舊址）

本公司選辦祖國各種罐頭，什貨，藥材丸散，燒臘海味，四時瓜菜，什誌畫報，並辦到大批美國冰霜大蝦，暹羅絲苗白米，特別平價供應，保證貨品新鮮，價錢相宜，本埠每日專車送貨，鄰近各埠由吳啓榮君定期拜訪接取柯打，或請直接寄來本公司，如蒙惠顧，定必滿意。

---

# 奇異藥水

皮膚痕癢　惡毒熱瘡　傷風鼻塞　嘔疴水瀉　風寒咳嗽

大樽一元五毫　二號九毫　三號四毫五仙

# 止痛退熱必靈丹

頭痛骨痛　傷風外感　食滯飽脹　頭暈眼花　立即見效　痧症聖藥

每盒一元

# 跌打酒

刀傷止血　立即見功

大樽一元五毫　小號九毫

大減價　買二送一　宣傳良藥　濟世利民

由五月十五號至三十號止

各埠各大商號有代理

本埠代理處：Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

元豐，元發，庚利，廣萬生，利僑，富利，金利源，泰興，國信，中國，中和行，中華，利來，廣濟堂。

---

# 新華銀行——一九一四年創立

在香港、九龍、新界遍設分支行處經營各種存款及全國各地滙款業務並特設**華僑服務部**專爲僑胞服務非常便利

歡迎函洽　有問必答

SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.
(INCORPORATED IN CHINA)
17 Queen's Road, C., Hong Kong.
Cable Address: "SINHUABANK" Hong Kong

全國各地城鎮鄉村均可直接通滙

略舉通滙地點如下：—

廣東省：廣州 南海 佛山 九江 順德 中山 珠海 東莞 石龍 花縣 深圳 番禺 三水 增城 新塘 台山 開平 赤坎 恩平 江門 鶴山 惠陽 淡水 龍川 河源 高要 德封 四會 羅定 郁南 新興 廣寧 雲浮 南雄 韶關 樂昌 連縣 英德 清遠 始興 湛江 電白 高州 茂名 化州 北海 合浦 防城 欽縣 陽江 陽春 海口 瓊海 汕頭 潮安 饒平 興寧 豐順 蕉嶺 五華 揭陽 梅縣 松口 大埔 高陂 海豐 汕尾 澳門
福建省：廈門 漳州 龍岩 東山 石碼 詔安 永定 下洋 上杭 海澄 同安 泉州 石獅 永春 惠安 安海 涵江 仙遊 安溪 晉江 福州 福清 連江 古田 閩清
江蘇省：上海 南京 揚州 蘇州 無錫 常州 鎮江 常熟
湖北省：漢口
湖南省：長沙
浙江省：杭州 寧波 溫州 紹興 定海 普陀 上虞 鎮海
廣西省：南寧 柳州 桂林 北流 容縣 梧州
雲南省：昆明
山東省：青島 牟平 榮成 棲霞 招遠 昌邑 蓬萊 濟南 威海衛 烟台
河北省：北京 哈爾濱 天津 秦皇島
四川省：重慶
遼寧省：大連 瀋陽